Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le

paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 16 (1977)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Starke **Pflanzen**

Prächtige Gärten

Zufriedene Kunden



Ihre Kunden schätzen es besonders, wenn die gelieferten Pflanzen tadellos präsentieren, termingerecht geliefert werden und bei sachgemässer Pflanzung und Pflege freudig an- und weiter-

Bestellen bei Hauenstein, Rafz, heisst: Zeit gewinnen — Aerger vermeiden — Nerven schonen!



Hauenstein AG, 8197 Rafz Baumschulen/Rosenkulturen

Telefon 01 / 96 33 44



sind beste Boden- und Pflanzennahrung

Volldünger Gartensegen Hato

der ideale Volldünger auf organischer Basis. (frei)

Hato-Rhodo

Tardit

der organische Vorratsdünger für Topfpflanzen (5S) physiologisch sauer wirkender Vorratsdünger für Moorbeetpflanzen. (5S)

Ha-Ras und Netril (mit Un-

der neue Langzeitdünger für Topfpflanzen, Baumschulpflanzen, mobiles Grün, Dachgärten usw. (5S) die bestens bewährten, gut streufähigen Rasendün-

ger (5S)

krautvernichter)

«DURO»

der neue Rasen-Langzeitdünger versorgt den Rasen während 3-4 Monaten mit den notwendigen Nähr-

stoffen. (5S)

Beerendünger

Hauert, pysiologisch sauer wirkender Volldünger, kalk- und chlorfrei. (5S)

Rosendünger

Hauert, für gesundes Wachstum und reiche Blüte. (5S)

(frei) = Giftklasse frei, Produkt fällt nicht unter die Bestimmungen des (5S) = Giftklasse (5S), Warnung auf den Packungen beachten.

Düngerfabrik Hauert + Co., 3257 Grossaffoltern, Telefon 032/84 14 81

Sandgestrahlte Betonartikel

für den allgemeinen Gartenbau. Dachgärten, Friedhofanlagen usw.



Trutmann + Co.

Zementwarenfabrik 8105 Regensdorf Wehntalerstrasse 136 Telefon 01/840 38 63

Zementplatten, gegossen

Kleinformat, nicht armiert 60/60/4, 50/60/4, 40/60/4 50/50/4, 40/50/4, 40/40/4 50/25/4, 30/50/4, 30/60/4 30/40/4 40/80/4, 70/70/5, 50/75/5

Grossformat, armiert

70/ 70/5, 75/ 75/5, 80/ 80/5 100/100/5, 50/100/5, 60/100/5 60/120/5, 40/100/5 150/ 50/5, 120/120/5, 100/100/8

Sechseckplatten 0.735 m²





Vliesstoffe FJ für den Gartenbau



SODOCA FJ ist ein vollsynthetisches vernadeltes Endlosfaservlies aus isotaktischem Polypropylen, speziell als Trennfilter auf die Verwendung bei Terrassengärten abgestimmt. Dank ihrer Struktur verhindert die Trenn- und Filtermatte SODOCA FJ das Verschlammen der Drainageschicht durch Erde aus der oberen Lage.

Vliesstoffe FJ für den Gartenbau – ein Produkt der SODOCA®

SODOCA FJ sorgt für eine schnelle und gleichmässige Verteilung des Wassers und verlängert dadurch die Dauer des Befeuchtungseffektes.

SODOCA FJ entwässert und filtriert auf der ganzen Oberfläche gleichmässig. Diese Eigenschaften sind die Voraussetzung für eine perfekte Drainage.



Beispiel Sportplatz

Eigenschaften

- unverändertes Filtervermögen auch bei Dehnung des Materials
- absolute Verrottungsfestigkeit
- völlige Unempfindlichkeit gegen Mikroorganismen
- ausgezeichnete Verteilung der Feuchtigkeit, Feinstoffe werden zurückgehalten
- hervorragende mechanische Eigenschaften: ausgezeichnete Reiss- und Weiterreissfestigkeit vorzügliche Durchschlagsfestigkeit

Verfügbare Breiten

Verwendung

- Terrassengärten
- Pflanzungen auf unterirdischen Parkhäusern
- Grünanlagen, Rasen, Sportplätze, Reitbahnen usw. auf schlechten, morastigen, steinigen oder sonst dazu ungeeigneten Böden

Verarbeitung

- einfach zu verlegen
- leicht zu handhaben
- Überlappung: 10-30 cm

Qualitäten:	FJ 120 Terrassengärten Grünflächen		FJ 250 Sportplätze	
Länge in m	50	100	20	00
Breite in m	1,30	2,60	2,65	5,30



Generalvertretung: Mühlebach-Papier AG, Abteilung Sodoca, Lupfig/Birrfeld, Postfach, CH-5200 Brugg, Tel.: 056/945111 Vertretung:



Anwendung

Für alle Sport-, Spiel- und Turnplätze sowie Pausenhöfe von Schulen. Für Sportarten wie Handball, Korbball, Faustball, Volleyball, Tennis usw., die keine spikesfesten Beläge verlangen. Für Fusswege in Grünanlagen, Parks und Bädern.

Material

Ein synthetisches Kautschukgranulat wird mit einem speziellen Polyurethan-Bindemittel gebunden, die Oberfläche ist abriebfest mit einem elastischen Polyurethan-Lack versiegelt.

Farber

Rot, grün oder grau

Verfahren

Das Material wird direkt auf der Baustelle gemischt und fugenlos zum 10 mm starken Balcotan-Belag eingebaut.

Unterbau

Trag- und Deckschicht aus wasserdurchlässigem, bituminösem Asphalt auf einer Fundation aus frostsicherem Wandkies, Schotter und Split gemäss den Einbaubedingungen.

Application

Pour toutes les places de sport, de jeu et de gymnastique ainsi que pour les cours de récréation dans les écoles. Pour les sports tels que le handball, basket-ball, balle au poing, volley-ball, tennis etc., qui n'exigent pas de revêtement résistant aux pointes. Pour les allées dans les parcs, les jardins publiques et les piscines ou bains publiques.

Matérie

Un granulé de caoutchouc synthétique est combiné avec un liant spécial de polyuréthane, la surface traitée avec une laque élastique de polyuréthane résiste à l'abrasion.

Couleurs

Rouge, vert ou gris

Procédé

Le matériel est mélangé directement sur le chantier puis étendu comme revêtement Balcotan de 10 mm d'épaisseur sans aucun joint.

Infrastructure

Couche de support et couche de recouvrement en asphalte bitumeux perméable à l'eau, posées sur une fondation de gravier pour parois résistant au gel, de ballast et de pierraille en fonction des exigences de l'installation.

Balcotan-Sportbelag 10 mm stark

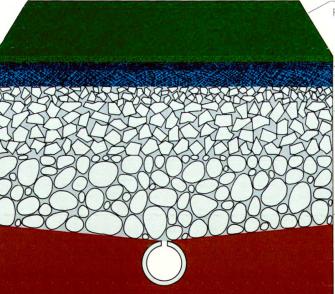
AB-6 Asphaltbelag

HMT Heissmischtragschicht 5 cm stark

Hartsteinschotter der Körnung 25/40, 20 bis 30 cm stark, mit Splitt der Körnung 12/18 eingedeckt und abgerüttelt

Fundationsschicht aus frostsicherem Wandkies 15 bis 25 cm stark

Planum mit Gefälle gegen die seitliche Drainage



Revêtement de sport Balcotan de 10 mm d'épaisseur

> Revêtement d'asphalte AB-6 de 2 cm d'épaisseur

Couche de support à chaud HMT de 5 cm d'épaisseur

Ballast de pierre dure de calibrage 25/40 de 20 à 30 cm d'épaisseur, ecouvert et damé avec de la pierraile de calibrage 12/18

Couche de fondation en gravier pour parois résistant au gel, de 15 à 25 cm d'épaisseur

> Palier incliné vers le drainage latéral

Vorteile

Fugenloser Sportbelag, der nach einem Regen rasch auftrocknet. Ausser gelegentlichem Abspritzen mit Wasser wartungsfrei. Die Elastizität des Kautschukgranulats schützt vor Verletzungen.

Avantages

Revêtement pour le sport sans aucun joint, séchant rapidement après la pluie. N'exige aucun entretien à part un arrosage occasionnel à l'eau. L'élasticité du granulé de caoutchouc protège contre les blessures.

Mehr Spielfreude mit Davantage de plaisir au jeu avec Balcotan
Bally CTU

5012 Schönenwerd 064 40 14 22

Rondo

der ganz besondere Rundpflasterstein

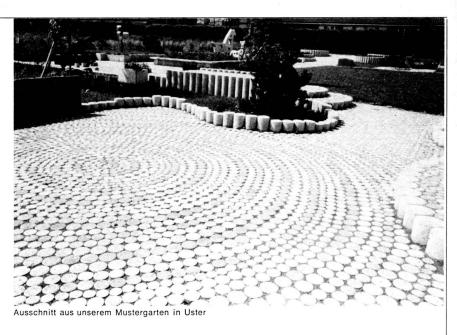
— ohne Anschluss- und Abschlussprobleme — hat nun auch in der Schweiz seine Bewährungsprobe bestanden.

Seine natürliche Form erfreut schon bei zahlreichen grösseren und kleineren Objekten das Auge.

Technische Daten:

Durchmesser 7,9+11 cm

Höhe 8 cm



Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Mustergarten oder auf Ihre Anfrage. Verlangen Sie unsere RONDO-Dokumentation und die RONDO-Referenz-Liste.



HUG + GRAF BAUSTOFFE AG 8610 USTER ZH • 01 - 87 42 44



G. Bopp + Co. AG

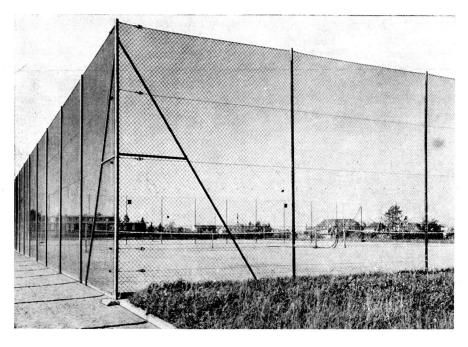
Metallgewebe- und Drahtwarenfabrik Bachmannweg 20 8048 Zürich

Telefon 01 57 08 80

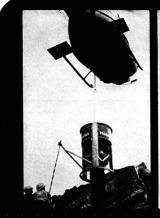


Einzäunungen

aus Drahtgeflecht



für
öffentliche Anlagen
Sportplätze
private Grundstücke
Fabrikareale
Wildschutzzäune usw.







Wir transportieren alles überall

Wenn es in schwierigem Gelände schnell und sicher gehen soll, dann ist der Helikopter das ideale Transportmittel.

Heliswiss



Schweizerische Helikopter AG, 3123 Belp Gelefon 031 81 33 11. Telex 32 540

Stop der Teuerung



- mit DAVIS-Grabenfräsen
- mit hydr. DAVIS-«Kabelpflug»*
 *(Kabelpflug = Kabel verlegen –
 kein Aushub mehr notwendig)
- Selbstkosten pro Laufmeter
 = 40-90 Rp. (inkl. Amortisation)
- bis 400 m Graben pro Stunde
- an Steilhängen bis 80%,
 Traversen bis 20%.





Verlangen Sie Mietbedingungen.

Alle Maschinen mit stufenlosem, hydrostatischem Allrad- oder Raupenantrieb. Zubehöre: Tieflöffel, Dozer, hydr. fibrierende Kabelpflüge, Horizontalbohrer.





INTRAVEND AG

Bachmattstrasse 53 8048 Zürich Telephon (01) 62 88 22 Telex 54289

STABILE Pflanzenschalen und Bänke stehen frei und besitzen eine Aufzugs-Vorrichtung. Sie erlaubt, auch bepflanzte Gefässe kurzfristig und ohne Beschädigung zu versetzen. CHRISTEN & CIE BETONWAREN BEON CHRISTEN & CIE BETONWAREN CHRISTEN & CIE BETONWAREN BEON POSTFACH 4020 BASELTEL.061 4178 30



Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern, Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern, anregen, müssen dem Kind seine Welt bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein... Verlangen Sie den grossen Spielgeräte-Katalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff,

Postfach 201, 6210 Sursee/LU, Tel. 045 21 20 66

Es gibt keine Alternative!

Zu einem synthetischen 4-Jahreszeitenbelag gehört auch eine 4-Jahreszeitenentwässerung von ACO.



- keine Pfützen: kontinuierliche Wasseraufnahme
- sportfunktionelle Lösungen: mit oder ohne Bordüre/Holm
- wirtschaftlich: niedrige Einbaukosten, leichter Unterhalt

Formschön

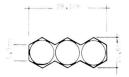
Entwässerung von Laufbahnen, Hartplätzen, Kleinfeldern, Schulanlagen, Schwimmbädern, usw. Verlangen Sie unsere neuen technischen Broschüren (ACO Drain) und (ACO Sport). Aus unseren vielen Möglichkeiten erarbeiten wir für Sie die individuelle Lösung.



ACO-Bauelemente Mitlödi/Glarus Hochweidstrasse 3 8802 Kilchberg Telefon 01-71517 95 Telex 58150

Neuheit

Normalstein in Verbindung mit dem TRI-6 Langstein

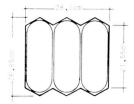




 Dicke
 4,5/6/8 cm

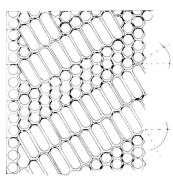
 Bedarf
 44 Stück/m²

 Einzelgewicht
 2,4/3,2/4,2 kg/Stück

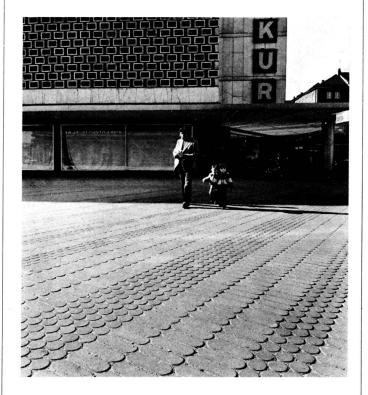


Langstein

Dicke 6 cm Bedarf 15 Stück/m² Einzelgewicht 9,3 kg/Stück

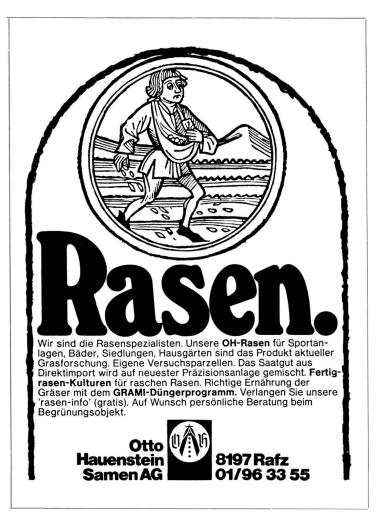






Pichler + Co

3073 Gümligen Schubertweg 10 Tel. 031 52 40 28



Für automatische Bewässerungen auf Golf-, Sport-, Park-, Tennis- und Privatanlagen



empfiehlt sich das Fachgeschäft



8184 Bachenbülach Telefon 01 96 41 22

Burri-Gerätebahn 🧸 La piste d'engins Burri

Die ideale Turn-, Pausen- und Freizeitanlage L'installation idéale de gymnastique et de loisirs



Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für

Gartenbau

Seeufergestaltung

Bildhauer

Innenausbau

Cheminéebau

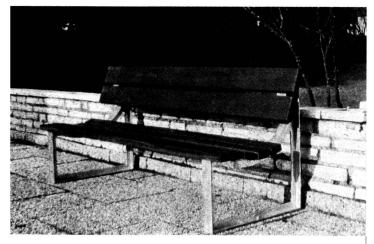
Renovationen

Jakob Bärlocher

Steinlieferant

9422 Staad/Buchen SG

Telefon 071/41 2242



Unser Programm:

Container-Unterstand NEU Parkbänke, Parkbanksystem BS

Eine vielfältige Auswahl von Parkbänken ist unsere Stärke.

Schneebeli

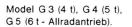
Stahlfertigbau, Normteile Tellstrasse 47, 8400 Winterthur, Telefon 052/23 54 83





beim Bitumen-Einbau

MBU-Kompaktgrader für präzise Einbau- und Planierarbeiten. Niederdruckbreitreifen. Aufreisser, Front- und Mittelschar serienmässig. Grossraumkabine.

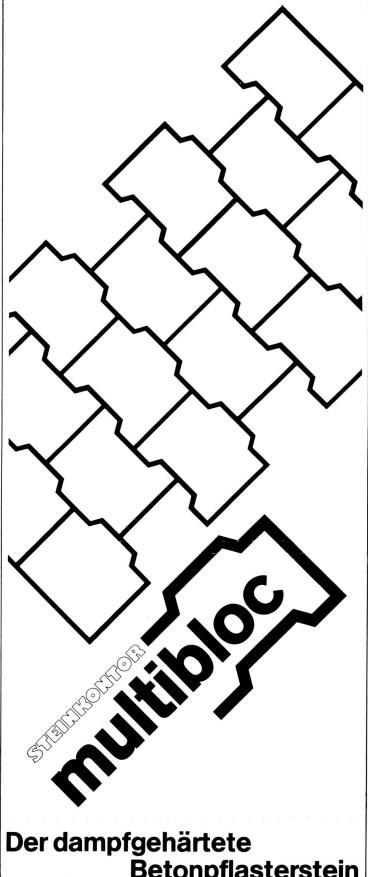




beim Aufreissen



mit Kehrmaschine



Betonpflasterstein

Telefon 056 98 28 25 5301 Station Siggenthal

KIESWERK BAUMGARTNER

Werk: 4353 Leibstadt

Telefon 056 46 11 31

Zwei ideale Möglichkeiten für einen modernen und dauerhaften Betonbelag.

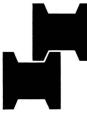
Keine eintönige Fläche mehr, sondern auch für das Auge ein abwechslungsreiches, aufgelockertes Bild.

BB-Doppelverbundsteine und Tri-6-Steine eignen sich besonders für Zufahrtswege, Garageeinfahrten, Abstellplätze, Sitzplätze, Dachterrassen.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und stehen für nähere Auskünfte gerne zur Verfügung.



Lindmühle 5413 Birmenstorf Telefon 056-851176 851818 «BB-Doppelverbundsteine»





«Tri-6-Steine»







Wir lassen Sie nicht hangen

in Fragen der Spielplatzgestallung

Wir senden Ihnen gerne unseren neuen Katalog mit den Holzund Kunststoffgeräten.

Erwin Rüegg, Spielgeräte

8165 Oberweningen ZH, Telefon 01 856 06 04

Original

Minigolfanlagen

Tennisplätze

mit

Teppichbelag

War-o-floor

erstellt



A.G. 8038 Zürich

Gartengestaltung und Sportplatzbau Seestrasse 314 Telefon 01 45 38 39



Programme de 6 à 20 CV Nombreux accessoires



1254 Jussy-Genève Ø 022/59 14 30

JOHN DEERE



BON	pour documentation
BON	für Prospekt

Nom

Name

Adresse

- Tracteurs de jardin Gartentraktoren
- Tondeuses à gazon
 Rasenmäher
- ☐ Motoculteurs Bodenfräsen
- ☐ Chasse neige Schneeschleudern



Maschinen-Auswahl von 6 bis 20 PS Zahlreiche Anbaugeräte



8303 Nürensdorf ŹH Telefon 01/836 82 66

Verbrennen Sie dieses Schild!



Was nützt die schönste Sportanlage, wenn sie die halbe Zeit gesperrt bleibt?

Weil's regnet.

Oder weil sie gepflegt und unterhalten werden muss. Mit einem **polytan**-Allwetterbelag aus Kunststoff steht Ihr Sportplatz 365 Tage im Jahr zur Verfügung. Denn **polytan**-Kunststoffbeläge trotzen jeder Witterung. Und der Aufwand für Pflege und Unterhalt ist minimal. Für jede Sportart gibt's den richtigen **polytan**-oder **POLGRAS**-Belag. Für Bahnen, Hart- und Kunstrasenplätze und auch Hallen. Gleichermassen geeignet für Spitzen-, Schul- und Breitensport. Und nicht nur projektierte Anlagen haben mit **polytan**-Belägen die bessere Chance, das Rennen zu machen. Auch bei Renovationen behauptet **polytan** das Feld. Unsere Zusammenarbeit mit lokalen Garten-, Sportplatz- und anderen Bauunternehmungen hat sich schon mehrfach bewährt. Damit ist auch bei Ihnen die Garantie für einen überzeugenden Heimsieg gegeben.

polytan

Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.



Sportbau AG Bümplizstrasse 45 CH-3027 Bern Telefon 031/55 06 14

Steine (auf die Sie bauen können!)





Löffelstein

Neuartiges Stützmauer-System

- ohne Mörtel sicher und fest
- schnell aufgebaut
- leicht zu bepflanzen

Hersteller in der ganzen Schweiz Auskunft/ Information



<u>STEINER SILIDUR AG</u>

8450 ANDEL FINGEN TEL 052-41 10 21